



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 3RD AUGUST 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council

JOHN BAX, Secy to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 3RD JULY, 1837.

The following Act, passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 3rd July, 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XVI. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 15th day of July, 1837, Regulation XV. 1817 of the Bengal Code, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that when the Customs Duties fixed to be levied upon Goods exported by Sea from any Port of Bengal or Orissa shall be *ad valorem*, the value of such Goods shall be declared by the Exporter in the manner prescribed by Regulation VI. 1833 of the Bengal Code for Goods imported into Calcutta by sea, and the provisions of that Regulation for cases of disputed value (excepting Section IV. thereof, which prescribes the levy of duty when the Goods are taken for Government) shall apply to Goods intended to be exported by Sea in like manner as for imported Goods, and the value so to be declared by the Exporter shall include the packages or materials in which the Goods may be contained.

III. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal from time to time by notice in the Official Gazette to fix a value for any article liable to *ad valorem* duty, and that the value so fixed by the Governor of the said Presidency shall, till altered by a similar notice, be taken to be the value of such article for the purpose of levying duty on the same.

IV. And it is hereby enacted, that every Master of a Vessel, who shall remove from such Vessel or put on board thereof any Goods, or cause or suffer any Goods to be removed thence or put on board thereof between sun-set and sun-rise, or on any day when the Custom House is closed for business, without leave in writing obtained from the Collector of Customs, shall

be punished with a fine not exceeding 500 Rupees.

V. And it is hereby enacted, that when upon application from the Commander of any Vessel the Custom House Officer shall be removed from on board thereof under the provisions to that effect contained in Section XVI. of the Act XIV. of 1836, if the Commander of such Vessel shall, before a Custom House Officer have again been placed in such Vessel, put on board of such Vessel, or cause or suffer to be put on board of such Vessel, any Goods whatever, such Commander shall be punished with a fine not exceeding 1,000 Rupees, and the Goods shall be liable to be re-landed for examination at the expence of the Shipper or Shippers, upon requisition to that effect from the Collector of Customs.

VI. And it is hereby enacted, that the Commander of every Vessel who is bound to receive a Custom House Officer on board of such Vessel, shall also be bound to receive on board one Servant of such Officer, and to provide such Officer and such Servant with suitable shelter and accommodation, and likewise with a due allowance of fresh water, and with the means of cooking on board; and if any Commander of a Vessel shall wilfully disobey the directions contained in this Section he shall be punished with fine not exceeding 500 Rupees.

VII. And it is hereby enacted, that no Cargo boat laden with Goods intended for exportation by Sea shall make fast to, or lie alongside of any Vessel unless there shall be on board the boat or have been received by the Custom House Officer on board of the Vessel, a Custom House Permit or Order for the shipment of the Goods. And the Goods on board of any boat that may so lie alongside, or be made fast to a Vessel, if such Goods be not covered by a Custom House Pass accompanying them, or previously received by the Customs Officer on board the said Vessel, shall be liable to confiscation.

VIII. And it is hereby enacted, that when Goods shall be sent from on board ship for the

purpose of being landed and passed for importation, there shall be sent, with each boat-load or other separate dispatch, a boat-note specifying the number of packages and marks and the numbers or other description thereof, and such boat-note shall be signed by an Officer of the Vessel and likewise by the Customs Officer that may be on board, and if any imported Goods be found in a boat proceeding to land without a boat-note or if being accompanied by a boat-note they be found out of the proper track between the Ship and the Custom House Wharf or other Wharf or Ghaut at which they have been permitted to be landed, the boat containing such Goods may be detained by any Inspector or by any other Officer of the Preventive Service of the Custom House duly authorized by the Collector of Customs, and unless the cause of deviation be explained to the satisfaction of the Officers of Customs, the Goods shall be liable to confiscation.

IX. And it is hereby enacted, that when Goods shall be brought to be passed through the Custom House, either for importation or exportation by Sea, if the packages in which the same may be contained shall be found not to correspond with the description of them given in the application for passing them through the Custom House, or if the contents thereof be found not to have been correctly described in regard to sort, quality or quantity, or if any Goods not stated in the application be found concealed in, or mixed up with the specified articles, all such packages with the whole of the Goods contained therein, shall be liable to confiscation.

X. And it is hereby enacted, that if any person after Goods have been landed and before they have been passed through the Custom House, removes or attempts to remove them with the intention of defrauding the Revenue, the Goods shall be liable to confiscation.

XI. And it is hereby enacted, in modification of the Article of Schedule B. of Act No. XIV. of 1836, which provides that when Sugar or Rum shall be exported on British Bottoms to any British Possession, no duty shall be levied thereupon; and if on Foreign Bottoms a duty of 3 per cent only shall be levied, that the said exemption from duty and advantage of rate shall not hold or apply to the case of Sugar exported to any British Possession or Settlement on the Continent of India (including the Port of Bombay), but duties shall be levied on such exports in the same manner as upon Sugar and Rum exported to other places and the amount of duties so levied shall be credited, in the adjustment of any import duty to which the Sugar so exported from Bengal may be subject at any place of import within the possessions of the East India Company.

XII. And it is hereby enacted, in modification of Section XVIII. of the Act XIV. of 1836 that when Goods shall be shipped after Port Clearance, if the same be imported Goods entitled to drawback, such drawback shall be forfeited but no separate duty shall be levied thereon.

XIII. And it is hereby enacted, in modification of Section XV. of Act XIV. of 1836, that if Goods landed at the Custom House be not claimed and cleared from the Custom House within three months from the date of entry of the Ship in which such Goods were imported, it shall be competent to the Collector to sell the Goods on account of the Duties, Freight and other charges incurred and due thereon.

XIV. And it is hereby enacted, that no payment shall be made of drawback upon any Goods exported from any Port of Bengal or Orissa un-

less the export be made within two years from the date of the import in the Custom House Registers, nor unless the claim to receive such drawback be made at the time of exportation, nor unless the amount due thereupon be demanded within one year from the date of entry for shipment in the Custom House Registers.

XV. And it is hereby enacted, that drawback shall not be allowed upon Goods shipped in Dhonies and Native Craft not navigated by Pilots, and not having Custom House Officers on board.

XVI. And it is hereby enacted, in modification of Section LI. Regulation IX. of 1810, that the Board of Customs, Salt and Opium shall have power to fix, and from time to time to alter the rates of Wharfage and Godown rent charges, and to determine the time for which Goods shall be allowed to remain on the Wharfs or in the Godowns of the Custom House, free of charge, while the Goods are being passed for import and export by Sea.

XVII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Collector of Customs, whenever he shall see fit to require that Goods brought by Sea and stowed in bulk shall be weighed on board ship before being sent to land and to levy duty according to the result of such weighing.

XVIII. And it is hereby enacted, that whoever shall intentionally offer any obstruction to the weighing directed by the preceding Section, shall be punished with a fine not exceeding 500 Rupees.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

Notice.

It is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor in Council will be prepared to receive all Coal fit for Steam purposes that may be tendered to Government in Bombay at a minimum price of Rs. 13 per Ton, or such price as may be mutually agreed upon, and that when the Coal Depôts are complete and further supplies are not absolutely necessary, all such Coal will be received at Rs. 13 per Ton, deliverable at the Coal Stores.—Twelve months notice will be given in the Government Gazette of the discontinuance of this engagement.

The Right Hon'ble the Governor in Council is further pleased to announce his intention to dispatch the Steamer Atalanta for Suez on the 25th September, and the Hugh Lindsay on the 22nd of October next, and to continue to send a Steamer to the Red Sea, every month during the fair season, if Coal can be procured in sufficient quantity.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*
E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 26th July 1837.

(7)

Notice.

The Berenice Steamer will be dispatched to the Red Sea, on the 18th August.

A mail will be forwarded to Suez by this opportunity.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.*
E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 19th July 1837.

(2)

Bombay Price Current.

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.

QUOTED BY THE DEALERS.

Bombay, 31st July 1837.

Articles.		Price.		Articles.		Price.	
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
BEEF.							
Prime piece	1st Sort @ 6 pound	1	..	Do. Bombay large	do.	7	..
Ditto	2nd do. 3. do.	1	..	Do. do. small	do.	5	..
Brisket & round	1st do. 3. do.	1	..	Chickens large	per dozen	2	..
Ditto	2nd do. 10. do.	1	..	Do. small	do.	1	3
Soup	12. do.	1	..	Hen's eggs	each.	3	..
Shin	1st sort, each.	4	..	Duck's do.	do.	3	..
Ditto	2nd do. do.	3	..	FISH.			
Tongue	Large. do.	5	..	Mullet large	per corge	12	..
Ditto	Small do.	4	..	Do small	do.	7	..
Heart	Large do.	3	..	White pomplet large	each.	1	6
Ditto	Small do.	2	..	Do. do. small	do.	1	..
Feet	four.	4	..	Black. do. do.	do.	1	6
VEAL.				Do. do. large	do.	2	..
Hind Quarter	1st sort.	4	..	Seer fish	per pound.	..	..
Ditto	2nd do.	2	8	Coorwin	do.	..	8
Fore Quarter	1st do.	3	..	BREAD OF SORTS.			
Ditto	2nd do.	2	..	A loaf of first sort	poiz 13 oz.	1	10
Leg	1st do.	2	..	Do. of second do.	do. do.	1	6
Ditto	2nd do.	1	4	Do. brown. do.	do. 32 do.	2	..
Loin	1st do.	2	..	A long loaf first sort	poiz 8 do.	..	6
Ditto	2nd do.	1	4	Do. second.	do. 4 do.	..	4
Shoulder	1st do.	12	..	MILK AND BUTTER.			
Ditto	2nd do.	7	..	Cow milk	per seer	1	6
Breast	1st do.	14	..	Buffaloe do.	do.	1	4
Ditto	2nd do.	10	..	Cow butter	cup.	1	4
Neck	1st do.	10	..	Buffaloe do.	do.	1	..
Ditto	2nd do.	7	..	FRUIT OF SORTS.			
Head, feet, liver & heart	1st sort.	1	..	Pine apples, 1st sort	each	8	..
Ditto	ditto 2nd do.	14	..	Ditto ditto 2nd ditto	ditto	4	..
MUTTON.				Pomelos 1st ditto	ditto	1	..
Hind Quarter	1st sort.	..	..	Ditto 2nd ditto	ditto	12	..
Ditto	2nd do.	..	..	Guavas 1st ditto	ditto	4	..
Fore Quarter	1st do.	..	..	Ditto 2nd ditto	ditto	3	..
Ditto	2nd do.	..	..	Orange 1st ditto	ditto	1	..
Saddle	1st do.	..	..	Ditto 2nd ditto	ditto	10	..
Ditto	2nd do.	..	..	Water melons large	ditto	..	..
Leg	1st do.	..	..	Ditto ditto small	ditto	..	..
Ditto	2nd do.	..	..	Plantains 1st sort	ditto	4	..
Loin	1st do.	..	..	Ditto 2nd ditto	ditto	3	..
Ditto	2nd do.	..	..	Sweet limes	ditto	1	..
Shoulder	1st do.	..	..	Large ditto	ditto	2	..
Ditto	2nd do.	..	..	Small ditto	ditto	1	..
Breast	1st do.	..	..	Potatoes 1st sort	per seer	1	..
Ditto	2nd do.	..	..	Ditto 2nd do	ditto	10	..
Neck	1st do.	..	..	Ditto 3rd do	ditto	8	..
Ditto	2nd do.	..	..	Ditto Neilgherries	ditto	..	..
Head and feet	1st do.	..	..	Yams 1st ditto	ditto	8	..
Ditto	2nd do.	..	..	Ditto 2nd ditto	ditto	6	..
Liver and Heart	1st do.	..	..	Onions	ditto	2	..
Ditto	2nd do.	..	..	OIL OF SORTS.			
KID.				Cocoanut oil	per maund	12	..
Hind Quarter	1st sort.	..	..	Jingely ditto	ditto	3	4
Ditto	2nd do.	..	..	Erindia ditto	ditto	2	5
Fore Quarter	1st do.	..	..	FIRE WOOD.			
Ditto	2nd do.	..	..	Babool	per candy	3	..
Head, feet, liver & heart	1st do.	..	..	Khair	ditto	2	8
Ditto	do. 2nd do.	..	..	Ain	ditto	2	4
COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.				Billet wood first sort	thousand	3	8
First sort	pound.	..	..	Ditto ditto second do.	ditto	3	..
Second do.	do.	..	..	Ditto ditto third do.	ditto	2	4
POULTRY.				SUGAR OF SORTS.			
Goose	each.	3	8	Soft sugar 1st sort	per maund	4	8
Turkey cock, Goa	do.	5	..	Ditto 2nd ditto	ditto	3	12
Do. hen	do.	3	..	Ditto 3rd ditto	ditto	3	4
Turkey cock, Bombay	each	5	..	Jagree	ditto	2	..
Do. hen	do.	3	..	GHEE OF SORTS.			
Duck	do.	8	..	Curranchey ghee	per maund	6	..
Fowl, Surat large	do.	..	..	Bhowuggur ditto	do.	5	10
Do. do. small	do.	..	..	Ahmedabad ditto	do.	5	12
		..	..	Jaffrabad ditto	do.	6	8

Articles.	Price.		
	Rs.	A.	P.
GRAIN OF SORTS.			
Hansia wheat.	per candy	25	00
Jumboosier wheat first sort.	ditto	23	00
Ditto . . . ditto second do.	ditto	22	00
Bhownuggur do. first do.	ditto	24	00
Ditto do. second do.	ditto	22	00
Ghanty . . . do.	ditto	20	00
Sindey . . . do.	ditto	20	00
Jumboosier Gram.	ditto	23	00
Bhownuggur ditto first sort	ditto	21	8
Ditto ditto second do.	ditto	20	8
Woored.	ditto	19	00
Ditto Cutchey.	ditto	21	00
Bhownugur Bazrey first sort	ditto	18	00
Ditto ditto second do.	ditto	16	00
Ghanty . . . ditto	ditto	15	00
Barley . . first sort.	ditto	14	00
Ditto . . second do.	ditto	14	00
Juaree.	ditto	16	00
Mug.	ditto	16	00
Mutt.	ditto	20	00
Chewley.	Phara	3	4
Broach dall.	ditto	3	8
Surat. ditto	ditto	4	6
Toor. . first sort.	candy	21	00
Ditto second do.	ditto	19	00
Natchney.	ditto	14	00
Wuttana.	ditto	15	00
UNBEATEN RICE OF SORTS.			
Putney rice.	per phara	2	8
Sindey red.	ditto	2	00
Raws.	ditto	2	4
Red.	ditto	2	00
BEATEN RICE OF SORTS.			
Jerasaul rice first sort.	per phara	4	00
Ditto ditto second ditto.	ditto	3	8
Vergole ditto first ditto.	ditto	3	4
Ditto ditto . . second ditto.	ditto	3	00
Sindey ditto ratra.	ditto	3	00
Ditto sogundy.	ditto	3	00
Putney ditto.	ditto	2	12
Raws . ditto.	ditto	2	8
MANGALORE RICE OF SORTS.			
Unboiled rice first sort.	per Robin	3	00
Ditto . . ditto second ditto	ditto	2	8
Boiled. ditto first ditto.	ditto	2	4
Ditto . . ditto second ditto.	ditto	2	00
BENGAL RICE OF SORTS.			
Unboiled rice.	per bag	7	8
Boiled ditto	ditto	5	00
BATTY OF SORTS.			
Putney batty.	per Moora	28	00
Raws. ditto.	ditto	25	00
Red. . ditto.	ditto	22	00

*Bombay Weights and Measures by which
the Articles are sold.*

- 4 Seers one Adowley.
- 17 Adowlies one Phara.
- 8 Pharas one Candy.
- 25 Pharas one Moora.
- 40 Seers one Bombay Maund.
- One Maund 28 English pounds.

N. B. These prices are not fixed by authority, the Markets being free, but are quoted by the Merchants and Venders themselves as the current Market prices, and published as such for general information.

By order of the Court of Petty Sessions.

JAMES WATSON,
Clerk of the Markets.

Notification.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, in conformity with Section VII, Regulation VIII of 1833, that the Judicial Commissioner for the Deccan and Candeish, may be expected to arrive at the Stations comprehended in his ensuing circuit under the following dates.

Dhoolia, on or about the . . . 20th of August.
Ahmednuggur, 10th of Sept.
Poona, 1st of October.

*By Order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.*

Bombay Castle, 23th July 1837.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by Captain Lucas, of the artillery, at Asseerghur, until 11 o'clock in the forenoon of Friday the 1st day of September next, from persons desirous to purchase, by contract, the whole or part of a large quantity of Iron, the property of Government, consisting of about (800) eight hundred cwts. of Wrought Iron Shot, Bar and Hoops, now lying within that fortress.

The tenders must specify in words and figures the quantity (but which must not be less than (100) one hundred cwts.) and description of iron required, and the number of lbs. avoirdupois per the Rupee at which the tenderer is willing to purchase, &c.

Every tender must be accompanied by a deposit of 20 per cent, on the cost of the quantity tendered for, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to conform with the terms of his offer; and the person tendering must be prepared, in the event of his tender being accepted, to clear away the Iron, and make good payment for the same, at least 30 days from the date of his tender being declared.

The tenders will be opened at the time above specified, and no reason will be given for the rejection of any tender, nor will any be attended to, received unaccompanied by the required deposit.

Further particulars will be made known on application to Captain Lucas, every day, from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

D. DAVIDSON, Captain.
Assist. Commy. Genl.
(4)
Poonah, 9th June 1837.

जाहोर नामा

ऐसाजे हालीं अशेरोगडचे किल्ल्यांत घडीव लोंग खंड व गोळे व कांबी व पाटे मिळून ८०० आठशें इंदरवैट सरकारी लोखंड आहे त्यासर्वांचा कोवा त्यापैकी कांही कंत्राकट करून विकत घेण्याची ज्या लोकांची खुशी असेल त्याणी मोहरबंद अर्ज्या घाव्या त्या अर्ज्या तारीख १ सपटेंबर मन १८३७ शुक्रवारीचे रोजी सकाळचे अकरा कलाक पर्यंत अ

टॅलेरीचे कपतान लोकस साहेब अग्नेरीगड येथे घेतील

लाखंड कीती पाहिजे तें अक्षरो व आंकड्यानी अर्ज्यांत ल्याहावें (परंतु तें शंभर हंदरवैट पेक्षां कमी नसावें) व लांड काणत्या जातीचें पाहिजे दएक रूपयाचे आवाडू पैसेचें पौंड कीती घेण्याची त्यांची खुशी असेल हें सर्व अर्ज्यांत ल्याहावें

जितकें लाखंड पाहिजे असेल त्याचे किमती व माजिव दूधकडा टके २० प्रमाणे ऐवज अमानत ठेवण्याकडितां प्रत्येक अर्जीबराबर पाठवीवा व आपले अर्जीतील कराराप्रमाणे चालण्यास विलंब करील कींवा हदगई करील कींवा नाकबुल जादल तर ते रुपये सरकार दाखळ देतील आणि ज्या मनुष्याची अरजी कबुल होईल त्याणो अर्जी कबुल जाण्यादिवसापासुन तीसदिवसांत त्याचापैकाभरून लाखंड काढून न्यावें अघोतयारी ठेवावी

सदरीं वक्र लिहिला आहे त्यावर्ती अर्ज्या उघडतील व जी अरजी नाकबुल करतील त्याचें करण मांगणार नाहीत व ज्या अरजी बराबर अमानतीचे रुपये नसतील ती अरजी घेणार नाहीत

आणखी काहीं पुढे असल्यास आदितवारखे रोजकरून दररोज दाहा कलाकापासुन चार कलाक परीयंत कपतान लोकस साहेब यांस विच्या रिजे असतां मालुम होइल

तारखे ६ माहे जुन सन १८३७ निशाणी
इसवी मुकाम पुणे असोष्टें जी डेवीडसच.
कमिसारी जनरालचें हफोस कपतान असोष्ट टक
मोसारी जनराल पुणे तुकडो
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Memorandum.

With reference to the advertisement published in the Government Gazette, under date the 29th June 1837, notice is hereby given, that the period to which tenders will be received is extended, from the 15th August till the 30th of September 1837, and the supply to commence from the 1st of November instead of the 1st of October, as previously notified.

M. McNEILL,
Joint Remount Agent.

Bombay, 1st August 1837.

Advertisement.

To be sold by public outcry, on Monday the 7th proximo, at 12 o'clock P. M. the Honorable Company's Ship Aurora, with her Stores as she now lays stranded off the Musjeed Bunder, further particulars and a list of her Stores may be seen at this office.

Terms of Sale.—A deposit of (20) twenty per cent to be immediately paid down, and

good security given by the purchaser for the remainder, which must be made good within ten days after the sale, or the deposit will be forfeited and the vessel resold at the risk and loss of the first purchaser.

W. G. JOLLIFFE,

Depy. Indian Naval Storekeeper.

Bombay, 25th July 1837.

अहंर नामु

अबुजे आवता मडीनानी तारीख ७ री मयारने हीने अपोरनां १२ वागतां नाम दार हंनराजल कुंपनी शरफारनु वांहाण आ रारा तथा तिनी शामान ले तरेह हाल मश छेद अंदर आगलनां पराणा छपर यडेपुके तांहांय ते अहंर लीलाकु फरीने येयाशि ते आणतनु आणु फांछ पुछुपु हशेती ते तथा शामाननी छायादशात आणत छनडीमां न नेवल छशरीर छीपर शाहेपनां हाफरीश मां पुळाथी मामुम थरी .क

वीकरीनी करार अबुजे परीददारे मुरत दर शेफडे टका वीश परमांणे छवेज अमान त रामयो अने आकीनी छवेज लीलाकुनी तारीखथी दश दहाडांनां लरयो नडीती अ मानतनी छवेज शरफार दामल थरी अने वांहाण फरी येयाशि तेनु जोजम तथा मुफ शांन पेह्ला परीददारेने मांथे पडशि .क

नीशाणी

५५लीकु—७—अलीफ

डीपुटी छनडीआन नेवल छशरीर छीपर तां २५ माहे जुलाध शने १८३७ छ शयी मु० मुलाध छनडीआन नेवल छशरीर छीपर शाहेपनी हाफरीश .क

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे येतेमहिन्याची तारीख ७ सोमवारचेरे जो देानप्रहरीं वारावाजतां हनरावल कंपनी सर कारचें जाहाज वनामेआरोरा व त्याचें सामान जें हालीं महजीत वंदरासमार खडपावर चढलें आहे तेथें जाहीर लेलाव करून विकलें जाईल वत्या वावद जेंकांहीं पुसावयाचेंअसेल तें व सामानाचे यादीविशीं ईंडीयननेवल दष्टार किपर साहेब यांचे हाफोसांत पुसत्यावर मालुम होइल

विकरीचा करार ऐसाजे खरीददारांने दरशेक डाटके २० प्रमाणे ऐवज तृत अमानत ठेवावा वसा कीचाऐवज लेलावांचे तारखेपासुन दाहादिवसत भरवा नाहीतर अमानतीचा ऐवज सरकार दा

खल चेदल व जाहाज पुन्हा विकतील त्याचें जो
खीम व जुकसान पहिले खरीददारच माथांपडे ल
ता २५ माहे जुलद सन १८३७ निशाणी
इसवी मुामुवद ईंडीयन डबलयु जी ज्यालिफ
नेवल इष्टोर किरर डिपुटी ईंडीयन नेवल
साहेबाचे हफोष इष्टोर किरर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
FINANCE.

All Officers in charge of Public Treasuries, are hereby authorized to receive, and exchange for perfect Company's Rupees, all Company's Rupees which may be defective from any part of the outer coating having shelled off; and to return the imperfect coins through the Collector, and General Treasury, to the Mint, for recoinage.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. H. TOWNSEND,
Actg. Secy to Govt.

Bombay Castle, 27th July 1837.

७ २ ना सु

मेवुणे शरफारी तारीपोरीओ कुपरनां म
मलदार लोकोने कुंपनीनां रूपेओ जेना कुप
रनु पड फांछ जगाओे खाटा कुटा होओे ते
शंधा रूपेओ लखने तेने मडले कुंपनीनां यो
आ रूपेओ आपवाने तथा ते खाटा कुटा रूपे
आ फलेकटरनी तथा जेनदराय तारीजरनी
मारफते नवा नांणा पडावा शास्त्र टंकशास्रमां
भोफली देवानो अपजतीआर आपोछे *

अभोवज्ज कुक्रम अंदगान आली न
वाभ मुशतताभ इजरत रेट इन
राभल गवरनर शाहेभ आकुडुर
दर छजलाश फोंशल *

नीशाणी

छ-मेय-टैनशेनड

आकटीग शकरतारी नीफशरफार

ता० २७ माहे जुलाह शने १८३७

छशयी मुकाम मुजाह *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

जाहीर नामा

हसाजे सरकारी चिो यावरोल अधिकारी लो
कांश सर्वे कंपनीचे फुटके रुपये व्यावसाय व त्याचे
बदल कंपनीचे च.गले रुपये व्यावसाय व त कुके
रुपये कालेकटर व जनराल चिकारीचे माफताने

नवेनाणे पाडाव्याकरितां टंकसाळींत पाठऊन था
वयाचा अखत्यार दिव्हा असे

ता २७माहे वंदिगान आलिनवाव मुल
जुलद सन १८३७ ताबहजरत रेट इनरावल
ईसवी मुामुवद गवरनरसाहेब बाहादुर द
ईंडीजलास कौसल

निशाणि

इ एच टैनसेड

आकटीग सकटारी नीा सरकार
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office, at 12 o'clock on Saturday next the 5th proximo, for supplying (500) five hundred pounds of best Mocha Senna, free from stalks.

The Senna is to be subject to approval by a Committee of Medical Officers, and must be delivered in new Cuppas, in which it is to be securely packed, further particulars may be known on application at this office.

G. POPE, Lieut.

Sub-Assist. Commy. Genl. in charge.
Bombay, 31st July 1837.

७ २ ना सु

मेवुणे शारी मुंजाह वगर जंपलीनी शु
नांमकी ५०० पांडु आपवाने मुजनुभांती
अरज डीपुटा फमीशारी जेनदराय शाहेभना
हाफ्रीशमां आपता मडीनानी तारीज प श
नीवारने हीने भार वागतां शांलली लेशेक

कुपर लजेली शुनांमकी मेडीफाल हाफ्रीश
र लोकोनी फामेरी फरीने पशंइ करशे तथा
ते शुनांमकी नवा फपामां लरी आपवी त
था ते फपा शारीपठे मज्जुत भाधी आपवा
तथा इ भाभत वधारे भाजा तफशील फांछ
पुळवी हशेती कुपर लजेली हाफ्रीशमां पुळ
धी माळुंम थरी *

नीशाणी

छ-पोप-लखटेनेनट

शभ आशीशरिंटे फमीशारी जेनदराय
छन यारज

ता० ३१ माहे जुलाह शने १८३७ छशयी

मु० मुजाह डीपुटा फमीशारी

जेनदराय शाहेभना हाफ्रीश *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 27th JULY 1837.

No. 343 of 1837.—The following promotion is made:—

12th Regiment Native Infantry.

Ensign W. Brown to be Lieutenant, vice Whitehead deceased 30th June 1837. *Date of Rank.*

No. 344 of 1837.—Leave of absence for one month from the 20th instant, is granted to Brevet Captain R. Warden, Deputy Commissary of Ordnance at Ahmednuggur; Lieutenant Cleather conducting his duties during his absence.

No. 345 of 1837.—The Rank of the undermentioned Assistant Surgeons having been received from the Honorable the Court of Directors, Commissions are assigned to them from the dates of their departure from Europe, as follows:—

<i>Medical Establishment.</i>		<i>Date of Rank.</i>
1. Charles Thatcher,		1st September 1836.
2. Andrew Durham, M. D.		17th December 1836.
3. David Alexander Carnegie, M. D.		19th January 1837.
4. David Davies,		8th February 1837.
5. Charles Black, M. D.		12th February 1837.
6. James Mackenzie,		7th March 1837.
7. William Henry Bradley,		12th April 1837.

Bombay Castle, 28th July 1837.

No. 346 of 1837.—Assistant Surgeon Sullivan having completed the prescribed period of service in the Indian Navy, is relieved from duty in that branch of the Service, and placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 347 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Extract, Paras 1st and 2nd of a letter from the Honorable the Court of Directors, No. 25, of the 25th April 1837.

1. We have permitted Captain C. B. Morton, to return to his duty in the ensuing month.
2. We have accepted the resignation of Lieutenant Edward Marsh of your establishment, this vacancy has effect from the 23rd February 1837.

No. 348 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Extract of a letter from the Honorable the Court of Directors, dated the 19th April 1837.

We have the satisfaction to announce, that His Majesty has been graciously pleased to confer upon Dr. James Burnes of your Medical Establishment, the 3rd Class of the Royal Hanoverian Guelphic Order.

No. 349 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council directs, that an alteration be made in the form of the Muster Rolls for Native Troops of the Line, as described below:

No.	Rank.	Names.	Date of Enlistment.	Class.				Remarks.
				1	2	3	4	
	Private.....	A. B.....	1st January 1808....	1				
	"	C. D.....	1st June 1818.....		1			
	"	E. F.....				1		
	"	G. H.....					1	

Only the dates of enlistment of Privates entitled to additional Pay are required to be inserted in the Muster Roll. The Abstract of the Muster Roll must shew the number of Privates of each Class.

The Muster Rolls of the Marine Battalion must contain also all the information required to be given by the General Order, 30th October 1810.

After all the Privates in any Troop or Company entitled to the old rates of Batta shall have been absorbed, the Column in the Muster Roll denoting the 4th Class, may then be discontinued.

Bombay Castle, 29th July 1837.

No. 350 of 1837.—The following Notification issued from the Territorial Department, under date the 27th instant, is re-published for the information of the Army.

NOTIFICATION.

All Officers in charge of Public Treasuries are hereby authorized to receive, and exchange for perfect Company's Rupees, all Company's Rupees, which may be defective from any part of the outer coating having

shelled off, and to return the imperfect Coins, through the Collector and General Treasury, to the Mint, for re-coinage.

Bombay Castle, 27th July 1837.

By Order &c.
(Signed) E. H. TOWNSEND, Actg. Sec. to Govt.

Bombay Castle, 31st July 1837.

No. 351 of 1837.—J. G. Moyle Esquire, Senior Member of the Medical Board, is allowed to visit the Deccan on private affairs, with leave of absence from the 22nd instant to the 22nd proximo.

No. 352 of 1837.—The following appointments are made:—

Ordnance Department.

Sub-Conductor James Baldock to be Acting Conductor, and Serjeant Benjamin Somerville to be Acting Sub Conductor, in succession to Elliott proceeded to England. } *Date of Appointment.* 14th May 1837.

No. 353 of 1837.—The following temporary arrangements are confirmed:

Lieutenant J. Holmes and Ensign E. Wood of the 12th Regiment Native Infantry, to act as Quarter Masters to that Regiment, the former from the 30th June to the 6th instant, and the latter from the 7th instant until further orders.

No. 354 of 1837.—Captain W. Keys of the 5th Regiment Native Infantry, having produced the prescribed certificate of his incapacity to perform the active duties of his profession, is at his own request transferred to the Invalid Establishment.

No. 355 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to cancel the General Order dated the 8th November 1832. and directs, that the Limits of the Belgaum Cantonment revert to those published in General Order dated 2nd March 1832.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 27th JULY 1837.

No. 59 of 1837.—The following temporary appointments are confirmed.

1 Serang and 59 Batta Lascars to the Atalanta, from 23rd to 31st May, in consequence of there being no Crew on board and the ship getting ready with all dispatch. } Pay and Provisions.

Mr. Midshipman Campbell, to continue in the Nurbudda, on Survey, under Lieutenant Ethersey, from 24th September 1836 to 31st January 1837. } Full Batta as usual to Officers engaged on survey instead of half, as mentioned by mistake in the Superintendent's letter of the 1st November, submitting temporary appointments for Government's sanction.

Mr. Midshipman Cruttenden to the charge of the Margaret Cutter, for the period he was in command, from 1st to 8th May, and from 6th to 12th June. } Full Batta.

Mr. Midshipman Cruttenden to continue in the Margaret, under Lieutenant Boulderson, from 9th May to 5th June. } Half Batta.

Ally Cassum Serang to the Shannon from the 13th ultimo, required to look after and be answerable for the Stores, now that the European Officers and Crew are discharged for the rains. } Pay and Provisions as allowed to the former Serangs of the Shannon.

At the requisition of Commander Hawkins in the Persian Gulf.

Passage allowed to McAllister, Boatswain in the Hugh Lindsay, to return to the Presidency on sick certificate, from 18th to 27th May. } 2 Rs. per diem for accommodation in the Warrant Officers Mess.

Passage allowed to Devenish, Carpenter in the Hugh Lindsay, to return to the Presidency on sick certificate, from 16th to 27th May. } 2 Rs. per diem for accommodation in the Warrant Officers Mess.

Bombay Castle, 28th July 1837.

No. 60 of 1837.—Assistant Surgeon Sullivan, having completed the prescribed period of service in the Indian Navy, is relieved from duty in that branch of the service.

No. 61 of 1837.—Captain Cogan is permitted to proceed to the Deccan, with leave of absence for two months.

Bombay Castle, 31st July 1837.

No. 62 of 1837.—the following appointments are made:—

Mr. G. Sutherland, Examiner of Indents, to be Acting Purser.

Mr. F. G. Bone, Clerk to the Commodore in the Persian Gulf, to be Acting Examiner of Indents.

Mr. Sutherland will continue to perform the duty of Examiner of Indents so long as the Berenice remains in Harbour, unless previously relieved by Mr. Bone.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P.M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where,
Scourfield.....	Messrs. Gisborne Menzies & Co.	5th Instant.....	London.....	
Columbia.....	Do. ditto.....	All August.....	Ditto.....	
Jessie Logan.....	Do. Edmond Bibby & Co.	5th Instant.....	China.....	
Malabar.....	Do. Remington & Co.	8th ditto.....	Liverpool.....	
Child Harold.....	Do. McGregor Brownrigg & Co.	8th ditto.....	London.....	Cape.
Edinburgh.....	Do. McVicar Burn & Co.	10th ditto.....	China.....	
Hero of Malown.....	Do. Dirom Carter & Co.	15th ditto.....	Colombo.....	
Minerva.....	Do. ditto.....	7th ditto.....	Calcutta.....	
Flora.....	Do. ditto.....	10th ditto.....	Madras.....	
Lady East.....	Do. ditto.....	End of ditto.....	Liverpool.....	
Rapid.....	Do. Owen & Co.	In all August.....	Ditto.....	
Blake.....	Do. Duncan Gibb and Co.	Do. ditto.....	Ditto.....	St. Helena.
Huddersfield.....	Do. G. S. King Esq.	Do. ditto.....	Ditto.....	
H. C's Steamer Berenice.	Superintendent Indian Navy.	18th Instant.....	Suez.....	

F. BOURCHIER,
Post Mr. General.

Bombay, 2nd August 1837:

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

Number of Packages.	To whom Addressed.	By what Ship Imported.	To whom Consigned.
1 Box.....	G. E. Christopher Esq.	Lady Raffles.....	Forbes & Co.
1 Parcel.....	Woolna Vulujee Saib.....	Unknown.....	As Addressed.
1 Parcel.....	Mr. J. D. Jones I. N.....	Scaleby Castle.....	Pallanjee Dhunjee.
1 Parcel.....	Dr. Lord.....	Ditto.....	Frith & Co.
1 Ditto.....	Mr. De Neys, Colombo Library-Ceylon.....	Unknown.....	Ditto.
1 Pamphlet.....	The Editor of the Bombay Durpan.....	Ditto.....	Ditto.
1 Case.....	George Gliddon Esq. American Consul-Cairo.....	Ditto.....	Forbes & Co.
1 Ditto.....	Captain J. D. Brown.....	Ann.....	As Addressed.
1 Ditto.....	Captain T. E. Rogers.....	Ditto.....	Pestonjee Bhicajee.
2 Ditto.....	[S] 10 & 11.....	Ditto.....	As Addressed.
1 Ditto.....	[T].....	Ditto.....	Ditto.
1 Ditto.....	Mr. Godden.....	Unknown.....	J. Graham Esq.
1 Box.....	Captain W. H. Jackson.....	Minerva.....	Leckie & Co.
1 Ditto.....	H. W. Diggle Esq.....	Ditto.....	Ditto.

Parties applying for such Boxes or Packages, will have the goodness to send Invoices or Bills showing the contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this office.

Bombay, Custom House, 2nd August 1837.

A. BELL,
Depty. Collr. of Customs in charge.

Opium Memorandum.

IMPORTED.

From the 22nd November 1836,
to the 25th July last... Chests 19,765
Ditto from the 26th ultimo to the
1st instant..... ..
Total 19,765

EXPORTED.

From the 22nd November 1836,
to the 25th July last.... Chests 18,046
Ditto from the 26th ultimo to the
1st instant..... .. 48
Total 18,094

J. TAYLOR,
Opium Agent.

Bombay, 2nd August 1837.

Proclamation.

In the Court of Adawlut at Tannah, of the zillah of the Konkan.

Whereas Buckhtaset Goozur, formerly resident in the Guzerat Prant, died at Mouze Wajewleb, Purgunnah Gorut, Talooka Moor-

bund, on the 15th of March 1837, leaving the following property at the village aforesaid, within the said Zillah, vizt.

Cattle.....	164 13 ..
Batty.....	45 12 5
In Cash.....	105 8 ..
Silver Ornaments.....	20 8 ..
Copper and Brass Pots.....	33 .. 6
Iron ware.....	1 13 6
Clothes.....	1 7 ..
Decrees.....	169 10 6
Bonds.....	4,338 6 6
Sundry Articles.....	15 13 6

Rupees..4,896 12 11

and whereas no Will of the said Buckhtaset Goozur has been found, nor is it known if he has any Heirs, this is to give notice to all persons claiming to be Heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim within twelve months, in the said Court, in order that, on such claim being proved, the said property may be

delivered up to them. Dated at Tannah, this
7th day of July 1837.

JOHN PYNE,
Acting Judge.

ज
जाहीरनामा

जिल्हा कोंकण घेथील ठाण्याचे कोडत अदा
तीत

सरवांस कळवें कीं बाखताशेट गुजर हा गुजराथ
प्रांतीं राहाणार वा मौजे वाजिवले प्राग गोरठ ता
लके मुरवाडथें तोरीख १५ माहें मार्चन १८३७
हेनेजीं मयत आला त्याची मिळकत घेणेप्रा

	रु	आ	पै
गुरें	१६४	१३	०
भात	४५	१२	५
नक्त	१०५	८	०
रुपें दागिने	२०	८	०
भांडीं तांच्याचीं व पितळेचीं ३३			०
लोखंडी सामान	१	१३	६
कापडे	१	७	
निवाड पत्रे	१६८	१०	६
खतें	४३३	८	६
किरकोळ सामान	१५	१३	६

४८८६ १२ ११

आणि मृत्युपत्र संपडत नाहो आणि त्यांस वारी
स आहे कींवा नाहीं हें ठाऊकनाहो घासव जर मे
खाचा वारोस कोणी असेल कींवा वारशाची वधि
वाट करण्याचा कोणाचा दावा असेल तर एक व
घाचे आत कोडतोन हजोर हाडन त्याणो ती गो
ष्ट खरी करावी नंतर कोडत वारशाचे खाधोन क
रील तारीख ७ माहें जुलै सन १८३७

JOHN PYNE,
Acting Judge.

SALE BY AUCTION, OF COIM-
BATORE SANDALWOOD.

Notice is hereby given, that on Thursday
the 27th Proximo, at 11 o'clock A. M. about
66 cadies of Sandalwood, consisting of 1st
sort 42 Cadies, 2nd sort 18, and 3rd sort 6, will
be sold by P. Narrainsawmy Chitty to the
highest bidders by Public Auction, at the Old
Naval Yard Godowns, in convenient Lots.

By order of the Commer-
cial Committee.

ARTHUR MACLEANE,
Secretary.

Madras Commercial Committee
Office, 22nd June 1837.

Civil Appointments, &c. &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th July 1837.

Mr. J. G. Lumsden, acting assistant judge and ses-
sion judge of Broach, having quitted that station on
the 13th instant, Mr. Stracy was placed in temporary
charge of the Adawlut by the acting sub-collector of
Broach.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.
E. H. TOWNSEND,
Actg. Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

23rd July.—Capt. R. Warden, artillery, from Nuggur.
27th do.—Lieut. F. Ayrton, from Deccan.
30th do.—Lieut. C. Dent, artillery, from Nuggur.
Do. do.—Lieut. Cruickshank, engineers, from Poona.

DEPARTURES.

31st July.—Lieut. Hibbert, 7th R. N. I. to Sholapur.
1st Augt.—Ensign Evans, attached to 16th R. to Poona.
Do. do.—Lieut. Hughes, 15th R. N. I. to Carranjah.
2nd do.—Capt. J. Scott, 23rd R. to Deccan.
Do. do.—Assist. surg. D. A. Carnegie, to Ahmednug-
gur.

Town Major's Office, 2nd August 1837.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

29th July.—Ship Tory, A. Reid, master, from Gree-
nock, 18th April 1837.
Do. do.—Ship Ernaad, Thomas Hill, master, from
Persian Gulph, left Bussorah 1st, Bushire 10th, and
Muscat, 20th July 1837.

Passengers.—Lieut. T. W. Dent, I. N.—Mr. J. Stock-
ham, purser I. N.—and 2 native servants.

DEPARTURE.

29th July.—Barque Sir Herbert Compton, F. S. Boul-
ton, master, to Lintin.

W. ROBERTS,

Asst. Master Attendant.

Bombay, 2nd August 1837.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

- 1 Captain H. Gribble.....Bombay.
- 2 John de Sha Esqre.....do.
- 1 John Fergus, 4th Battalion E. I. C. S.....do.
- 1 Mrs. Harling, Pensioner.....do.
- 1 Mr. William Layons Stewart, H. M. 6th Regt.
Pensioner.....do.
- 1 Mr. Johnson, Marine Office.....do.
- 1 Lieut. H. R. Phillott, 25th Regt.....do.
- 1 Ensign Vins. Corbett Taylor, 45th Regt. N. I. do.
- 1 Rumsod Sewajosee, Kalbadavee Street.....do.
- 1 Guinness Narrayen.....do.
- 1 Mr. John Lourenco de Souza, compounder of
Bombay European Hospital.....do.
- 1 Gwanoo Dhar.....do.
- 1 Antajee Bappojee.....do.
- 1 Saled Yacob, Marine Battalion.....do.

F. BOURCHIER,

Post Master Genl.

Bombay, 2nd August 1837.

High water in the harbour under the following dates.

1837.	A.	M.	P.	M.
	H.	M.	H.	M.
Augt. 3rd Thursday.....	0	11	0	28
.. 4th Friday.....	0	44	0	59
.. 5th Saturday.....	1	15	1	31
.. 6th Sunday.....	1	46	2	2
.. 7th Monday.....	2	18	2	34
.. 8th Tuesday.....	2	50	3	10
.. 9th Wednesday.....	3	31	3	52

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent
to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F.D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.